
GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 25 OF 2016

Notice

NOTICE OF APPLICATION FOR A NUCLEAR INSTALLATION SITE LICENCE IN TERMS OF GOVERNMENT NOTICE NO R.927 OF 11 NOVEMBER 2011, REGULATIONS IN TERMS OF SECTION 36, READ WITH SECTION 47, OF THE NATIONAL NUCLEAR REGULATORY ACT, 1999 (ACT NO 47 OF 1999) ON LICENSING OF SITES FOR NEW NUCLEAR INSTALLATIONS

Notice is hereby given that Eskom (Pty) SOC has made an application to the National Nuclear Regulator (NNR) for a Nuclear Installation Site Licence for the Thyspunt site. The Thyspunt site is situated in the Eastern Cape between the towns of Humansdorp (north), St Francis Bay (east) and Oyster Bay (west). The nearest city is Port Elizabeth located 80km to the east. The site is currently accessed from the N2 national route at Humansdorp then via a gravel road to Oyster Bay. GPS coordinates: S 34° 10' 424" E 24° 40' 344"

In terms of section 21(4) of the National Nuclear Regulatory Act, representations may be made by persons affected by the granting of such a Nuclear Installation Site Licence, to the Board of the National Nuclear Regulator within 30 days from the date of publication.

Persons wishing to make representation to the NNR may –

1. Submit written comments to the NNR.
 - a. Submissions of written comments must reach the NNR by no later than 29 August 2016
 - b. All written comments must be addressed to Mr Peter Bester: Special Nuclear Projects, National Nuclear Regulator, PO Box 7106, Centurion 0046
 - c. Copies of written representations may also be hand delivered to the offices of the National Nuclear Regulator, Block G, Eco Glades Office Park 2, 420 Witch Hazel Avenue, Highveld Ext 75, Ecopark, Centurion, marked for the attention of Mr Peter Bester: Special Nuclear Projects
 - d. Written representations may also be e-mailed to NISLcomments@nnr.co.za
 - e. Copies of written representations may also be hand delivered to the offices of the National Nuclear Regulator, 12 Raatz Drive, Delphi Arch Building, Table View 7441
2. Written comments may be made in any of the official languages.
3. Written comments received after the closing date will not be considered.

The formal application made by Eskom is available on:

- NNR website: www.nnr.co.za
- Eskom website: www.eskom.co.za

The access point of the information is on the New Build landing page: <http://www.eskom.co.za/Whatweredoing/NewBuild/Pages/NewBuildProgramme.aspx>

The documents are available on their own page: <http://www.eskom.co.za/Whatweredoing/NewBuild/Pages/LicenceAppl.aspx>

KENNISGEWING 25 VAN 2016

Kennisgewing

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N KERNINSTALLASIETERREINLISENSIE INGEVOLGE REGERINGSKENNISGEWINGNO R.927 VAN 11 NOVEMBER 2011, REGULASIES INGEVOLGE ARTIKEL 36, GELEES SAAM MET ARTIKEL 47, VAN DIE WET OP DIE NASIONALE KERNREGULEERDER, 1999(WET NO 47 VAN 1999) OOR LISENSIËRING VAN TERREINE VIR NUWE KERNINSTALLASIES

Kennis geskied hiermee dat Eskom (Edms) SOC aansoek gedoen het by die Nasionale Kernreguleerder (NKR) vir 'n kerninstallasieterreinlisensie vir die Thyspunt terrein. Die Thyspunt terrein is geleë in die Oos-Kaap tussen die dorpe Humansdorp (noord), St Francisbaai (oos) en Oesterbaai (wes). Die naaste stad is Port Elizabeth geleë 80km na die ooste. Toegang tot die terrein word tans verkry deur die N2 nasionale roete by Humansdorp en dan via 'n grondpad na Oesterbaai. GPS koördinate: S 34° 10' 424" E 24° 40' 344".

Ingevolge artikel 21(4) van die Wet op die Nasionale Kernreguleerder, mag versoë deur persone wat deur die toekenning van sodanige Kerninstallasieterreinlisensie geraak word, gerig word aan die Raad van die Nasionale Kernreguleerder binne 30 dae van die publikasiedatum.

Persone wat verlang om versoë te rig aan die NKR kan -

1. Skriftelike kommentaar indien by die NKR
 - a. Indiening van skriftelike kommentaar moet die NKR teen nie later as 29 Augustus 2016 bereik nie
 - b. Alle skriftelike kommentaar moet gerig word aan mnr Peter Bester: Spesiale Kernprojekte, Nasionale Kernreguleerder, Posbus 7106, Centurion 0046
 - c. Afskrifte van skriftelike versoë kan per hand afgelewer word by die kantore van die Nasionale Kernreguleerder, Blok G, Eco Glades Kantoorpark 2, Witch Hazellaan 420, Highveld Uitbr 75, Ecopark, Centurion, gemerk vir die aandag van mnr Peter Bester: Spesiale Kernprojekte
 - d. Skriftelike versoë kan ook via e-pos gestuur word aan NISLcomments@nnr.co.za
 - e. Afskrifte van skriftelike versoë kan ook per hand afgelewer word by die kantore van die Nasionale Kernreguleerder, Raatzweg 12, Delphi Arch Gebou, Table View 7441
2. Skriftelike kommentaar kan in enige van die amptelike tale wees.
3. Skriftelike kommentaar wat na die sluitingsdatum ontvang word, sal nie oorweeg word nie.

Die formele aansoek wat deur Eskom gemaak is, is beskikbaar op:

- NKR webwerf: www.nnr.co.za
- Eskom webwerf: www.eskom.co.za

Die toegangspunt vir die inligting is op die "New Build" landingsbladsy: <http://www.eskom.co.za/Whatweredoing/NewBuild/Pages/NewBuildProgramme.aspx>

Die dokumente is beskikbaar op hulle eie bladsy: <http://www.eskom.co.za/Whatweredoing/NewBuild/Pages/LicenceAppl.aspx>

Isaziso

ISAZISO SESICELO SELAYISENISI YESIZA SOKUMISELWA KWENYUKLIYA NGOKOMGQALISELO WESAZISO SIKI RHULUMENTE UNOMBOLO R.927 WOMHLA WE-11 KUNOVEMBA WAMA2011, IMISELWA NGOKWECANDELO LAMA36 IFUNDWA NGOKUHAMBISANA NECANDELO LAMA47 LOMTHETHO KAZWELONKE WOKUMISELWA KWENYUKLIYA WAMA 1999 (Act No 47 of 1999) WONIKEZO LWAMPHEPHA-MVUME KWIZIZA EZITSHA ZOKUMISELWA KWENYUKLIYA

Esi sisaziso sokuba iEskom (Pty) SOC yenze isicelo kwiBunga labaLolawulo lweNyukliya kuZwelonke (NNR) sempepha-mvume zesiza iThyspunt. Isisa iThyspunt izinze eMpuma Koloni phakathi kwedolophu iHumandorp (emantla), eSt Francis Bay (kwimpuma), nase Oyster Bay (kwintshona). Isixeko esikufuntshane yi Port Elizabeth ezinze kumgama ongama 80 we-KM kwimpuma. Isiza sifumaneka xa uhamba ngendlela u-N2 eHumandorp uze uhambe ngendlela yomhlaba ukuya eOyster Bay. Uqhagamselelo nge GPS: S 34, 10' 424' 40' 344"

NgokweCandelo lama21(4) loMthetho kaZwelonke wokuMiselwa kweNyukliya, inkcazo-zimvo ingenziwa ngabantu abachaphazelekayo kunikezo lwempepha-mvume zeSiza sokuMiselwa kweNyukliya kwiBodi yoLawulo lweNyukliya kuZwelonke zingaphelanga iintsuku ezingama-30 ukusukela kumhla wopapasho.

Abantu abafuna ukwenza inkcazelo-zimvo kwi NNR banga:

1. Ngenisa uluvo olubhaliweyo kwi NNR

(a) Ungeniso lwezimvo ezibhaliweyo malufakwe kwi NNR ungalulanga 29 EyeThupha 2016

(b) Zonke izimvo ezibhaliweyo mazifakwe ku Mnu Peter Bester we Special Nuclear Projects, National Nuclear Regulator, PO Box, Centurion 0048

(c) Iikopi zenkcazelo-zimvo ezibhaliweyo zingathunyelwa ngesandla kwii Ofisi zoLawulo lweNyukliya kuZwelonke Block G, Eco Glades Office Park 2,420, Witch Hazel Avenue, Highveld Ext 75, Eco Park, Centurion uphawule ukuba ziya ku Mnu Peter Bester: Special Nuclear Projects

(d) Inkcazelo-zimvo ezibhaliweyo zingathunyelwa nge imeyili ku NISLcomments@nnr.co.za

(e) Ikopi yenkcazelo-zimvo ezibhaliweyo zingathunyelwa ngesandla kwi ofisi yoLawulo lweNyukliya kuZwelonke 12 Raatz Drive, Delphi Arch Building, Table View 7441

2. Iingcebiso ezibhaliweyo zingenziwa nangaluphi ulwimi olusemthethweni.

3. Iingcebiso ezibhaliweyo ezifunyenwe emva komhla wokuvalwa aziyukuthathelwa ngqalelo.

Izicelo ezisemthethweni ezenziwe nguEskom ziyafumaneka ku:

• Kwiwebhsayithi ye NNR: www.nnr.co.za

• Kwiwebhsayithi yeEskom: www.eskom.co.za

Incam yolu lwazi ikwiphepha ongena kulo xa uvula iwebhsayithi elaKhiwe kuTshanje: <http://www.eskom.co.za/Whatweredoing/New Build/Pages/New Build Programme.aspx>

Amaxwebhu ayafumaneka kwiphepha labo lewebhsayithi: <http://www.eskom.co.za/Whatweredoing/New Build/Pages/LicenceAppl.aspx>